

■ お手入れ方法

間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- ご使用後は、真水で砂や汚れを洗い流してから陰干しをしてください。汚れがひどい場合はぬるま湯と洗剤で洗い、洗剤が残留しないよう充分にすすぎを行ってください。
- 塩素系漂白剤は使用しないでください。

■ 保管方法

- 直射日光の当たらない風通しの良い場所を選んでください。
- 本製品を火のそばや暖房器具のそばなどの高温になる所に置かないでください。変形や損傷の原因になります。

■ 廃棄方法

- 廃棄方法はお客様の自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お問い合わせいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お問い合わせいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。

製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。

なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

■ 仕様

品番：#1127589

品名：トウイングライン用カウテール1.8m

テープ最大長：約180cm

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

株式会社 **モンベル** 本社 〒550-0013 大阪市西区新町2-2-2 <https://www.montbell.jp/>
商品についてのお問い合わせはカスタマー・サービスまで Tel.06-6531-3544 フリーコール：0088-22-0031

mont·bell
取扱説明書

トウイングライン用カウテール1.8m

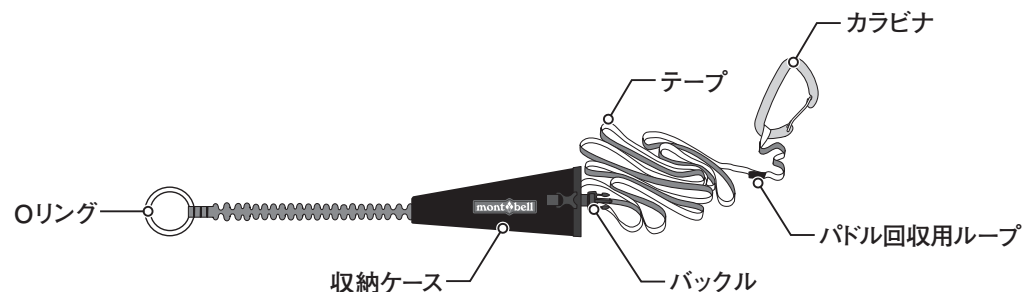
Towing Line Cow Tail 1.8m

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本説明書」といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株)モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

本製品は流された艇やパドルを回収したり艇をけん引するためのレスキューギアです。装着するにはレスキューベルトを装着しているライフジャケットか別売のトウイングライン用ベルトが必要です。

■ 各部の名称



■ 安全上の注意 **必ずお読みください**

危険 人が死亡または重傷を負う危険が差し迫って生じることが想定される内容です。

- ウォータースポーツは常に潜在的な危険をはらんでいます。たとえ用具の正しい選択、使用、お手入れ、保管を行なっても傷害や死亡事故などに至る危険性を完全に排除することは出来ません。個人の責任においてウォータースポーツを行ってください。(株)モンベルでは本製品の誤った使用に起因する損害や傷害、死亡事故に対していかなる責任をも負いません。
- けん引中に回収しようとしている艇やパドルが引っかかり、自艇まで危険が及びそうになった場合はレスキューベルトやトウイングライン用ベルト(別売)のクイックリリースバックルを解放して本製品を放棄してください。

警告 場合により人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容です。
軽傷または物的損害が発生する頻度が高いことが想定される内容です。

- 使用方法をご理解いただき、スムーズに操作できるように十分練習をしてください。
- すぐ下に瀬があり、艇やパドルの回収が確実にできない場所などでは使用しないでください。瀬の中でテープが絡まり、回収者を危険な状況に陥れる恐れがあります。
- 本製品はウォータースポーツ用に開発されています。その他の用途(クライミングなど)に使用しないでください。
- 本製品を身体に結びつけないでください。
- 本製品はモンベルのライフジャケットと別売のトウイングライン用ベルト専用が開発されたものです。
- 必ずクイックリリース機能付きのベルトに本製品を装着してください。

注意 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 本製品と艇の取り付けはいざという時に簡単に外せるように装着するか、ナイフで切断できるようにしてください。
- 本製品の改造や分解などは絶対にしないでください。性能が損なわれ、十分な強度が発揮できない恐れがあります。
- 使用前は毎回必ず点検をしてください。老朽化が認められる場合や損傷が認められたり、疑わしい場合は直ちに本製品の使用を中止してください。本来の性能が発揮できない恐れがあります。
- 正しいお手入れ方法、保管方法を守ってください。誤ったお手入れや保管方法を行うと、本来の性能を発揮できない恐れがあります。

使用前の点検 使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。
異常が見られた場合は使用しないでください。

- テープや収納ケース、カラビナなどに破れやほつれ、破損などがなく
- カラビナが正しく機能するか

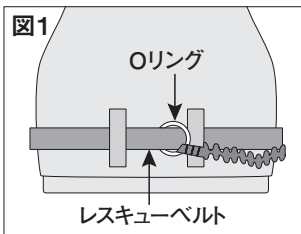
使用方法

装着方法

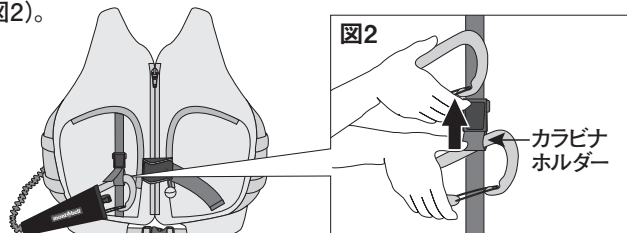
【ライフジャケットの場合】

- ① お持ちのライフジャケットの背面パネルの二つのベルトループの間でOリングにレスキューベルトを通して装着します(図1)。

※ライフジャケット背面のベルトループの仕様はモデルによって異なります。
※本製品はモンベルのライフジャケット専用が開発されたものです。



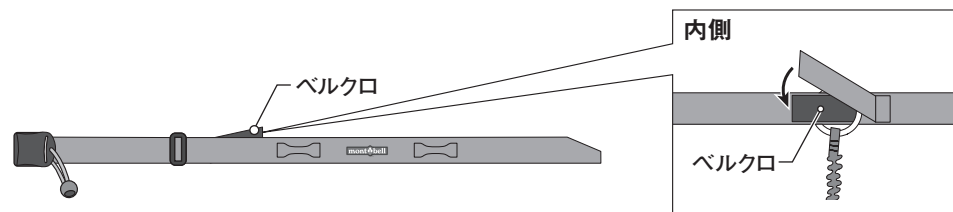
- ② ライフジャケットのカラビナホルダーに本製品のカラビナを通して装着します。レスキュー時はカラビナを上へ引き上げて素早く外します(図2)。



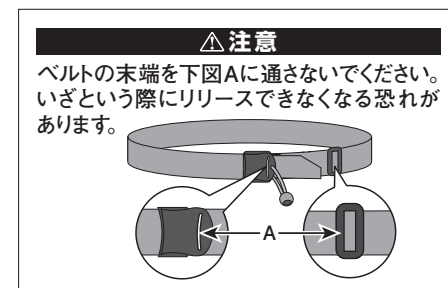
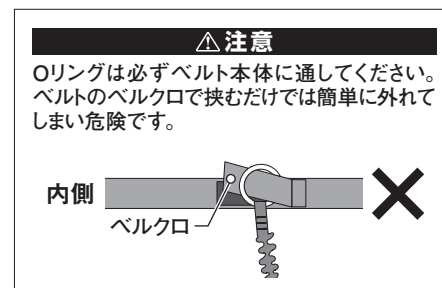
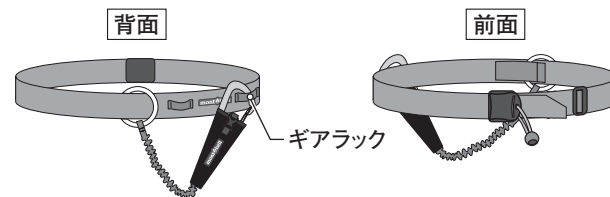
2

【トウイングライン用ベルト(別売)の場合】

- ① トウイングライン用ベルト(別売)の内側にあるベルクロで本製品のOリングを固定します。

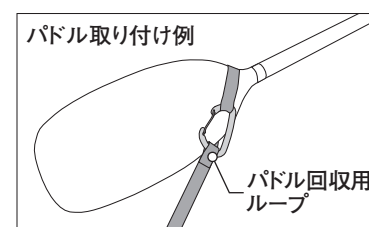


- ② トウイングライン用ベルト(別売)のギアラックに本製品のカラビナを通して装着します。



基本操作方法

流された艇やパドルに接近し、ライフジャケットのカラビナホルダー、またはトウイングライン用ベルトのギアラックからカラビナを外します。収納ケースのバックルを外しカラビナを引き抜き、回収対象に掛けて安全な場所までけん引します。艇の場合はグラブループなどを利用し、パドルの場合はシャフトに巻きつけた後にカラビナをパドル回収用ループに掛けて固定します。



収納方法

テープを再びケースに収納する際は、次回テープがスムーズに繰り出すように根元から少しずつ折りたたんで収納してください。テープが不意に飛び出さないようカラビナの穴越しに収納ケース入口のバックルで留めてください。



3

■ **Care** Improper care and storage can shorten the lifespan of this product.

- After use, rinse the product with fresh water to remove any sand or other debris and shade dry.
For heavy soiling, wash with lukewarm water and a mild soap and rinse thoroughly.
- Do NOT clean with chlorine bleach.

■ Storage

- Store in a well-ventilated, cool, dry place away from direct sunlight.
- To prevent deformation and damage, do NOT store near heat sources.

■ Disposal

- Please follow local regulations regarding waste disposal.

■ Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

■ Specifications

Style# : #1127589

Name : Towing Line Cow Tail 1.8m

Maximum strap length : approx.180cm

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN
<https://www.montbell.com/>

mont-bell
User's Manual

Towing Line Cow Tail 1.8m

Towing Line Cow Tail 1.8m

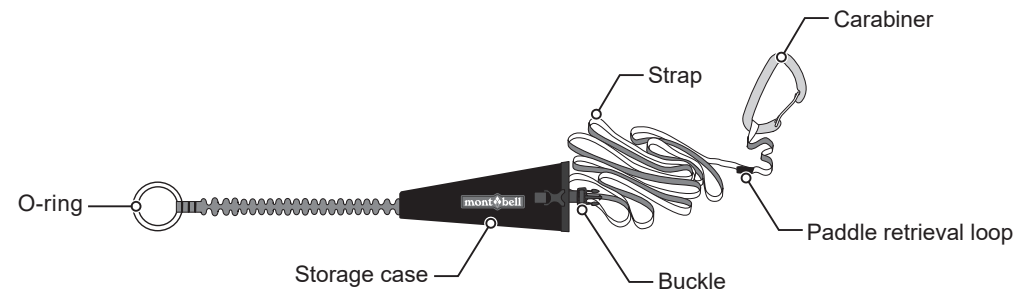
Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

■ Description

This rescue gear is for recovering and towing a craft or paddle. A life jacket with a rescue belt or the Towing Line Belt (sold separately) is required to use this product.

■ Components



■ Safety Warning!

Please read carefully.



DANGER!

Under certain conditions,
use of this product can result in major injury or death.

- Water sports are inherently dangerous activities. Even if this product is used, cared for, and stored correctly, it will not completely eliminate the risk of major injury or death. You are responsible for your own actions and decisions. Montbell Co.,Ltd. is not liable for damages or accidents resulting in injury or death.
- If the object you are towing gets caught on something and causes danger to your craft, release the quick-release buckle on a rescue belt or the Towing Line Belt (sold separately) and abandon the object.

⚠ WARNING! Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

- Prior to use, practice using the product to familiarize yourself with its features.
- Do NOT use near rapids or an area you can't safely retrieve your craft or paddle. There is a risk the product can be carried away by the current and snag on other objects.
- This product is made for water sports. Do NOT use this product for any other activity for which it was not designed.
- Do NOT tie this product around your body.
- This product is made for Montbell life jackets and the Towing Line Belt (sold separately).
- Always install this product on a belt with a quick-release buckle.

⚠ CAUTION! Under certain conditions, use of this product can result in injury or property damage.

- Bring a knife for cutting straps in case of an emergency.
- Do NOT modify or alter this product. Improper modifications and alterations can damage the product and impair functionality.
- Prior to use, check the product's condition and stop using immediately if you notice any deterioration from age/use, damage or irregularities.
- Please follow recommended care and storage instructions. Improper care and storage can lead to a decrease in performance.

■ Prior to use, inspect this product for: Stop using immediately if you notice any irregularities.

- Tears, fraying, or damage on the strap, storage case, carabiner, etc.
- Proper function of the carabiner

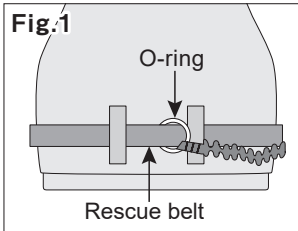
■ Directions

○ Attaching

【To a life jacket】

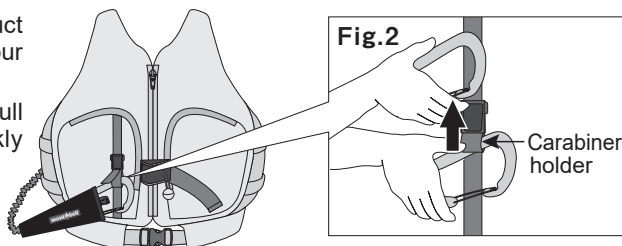
① Place the O-ring on this product between the two loops on the back of your life jacket, then pass a rescue belt through each (See Fig. 1).

- * The design of the belt loops on the back panel of life jackets are different depending on models.
- * This product is made for Montbell life jackets.



② Slide the carabiner on this product onto the carabiner holder on your life jacket to attach.

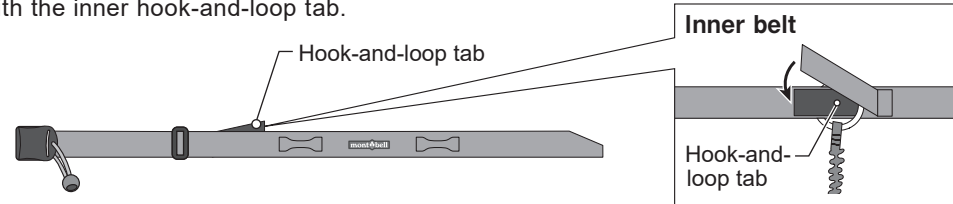
When recovering an object, pull the carabiner upward to quickly remove it (See Fig. 2).



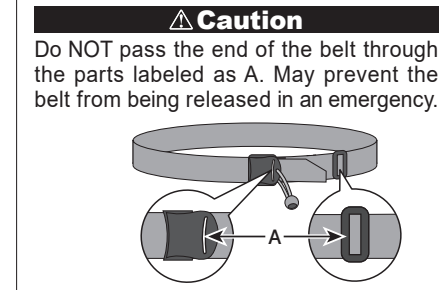
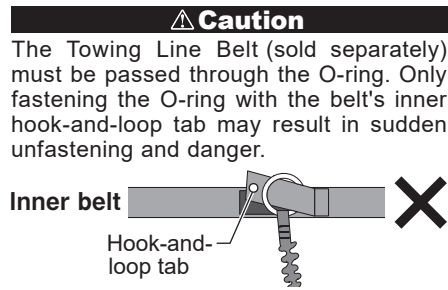
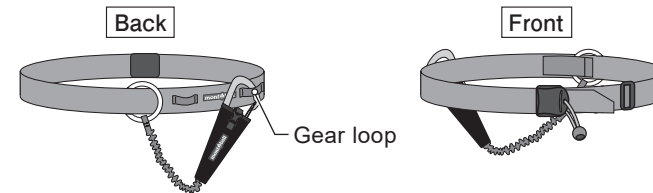
2

【To the Towing Line Belt (sold separately)】

① Pass the Towing Line Belt (sold separately) through the O-ring, then secure the O-ring with the inner hook-and-loop tab.



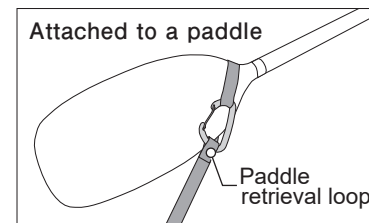
② Attach the carabiner on this product to the gear loop on the Towing Line Belt (sold separately).



○ Basic operation

Approach the boat or paddle that has been swept away, remove the carabiner from the carabiner holder on your life jacket or from the gear loop on the Towing Line Belt (sold separately). Unbuckle the storage case, pull out the strap using the carabiner and attach to the object, then tow the object to a safe location.

For a craft, attach the carabiner to a grab loop or other part. For a paddle, wrap the strap around the shaft and secure it by attaching the carabiner to the paddle retrieval loop.



○ Storing

When storing the strap back in the case, fold the strap from the base little by little to ensure the strap deploys smoothly the next time it is used. To prevent the strap from popping out unexpectedly, fasten the buckle on the storage case through the carabiner to secure the strap.



3